

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG
Ha Long Canned Food JSC

Số/No: 05/2023/TTr-ĐHĐCĐ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hải Phòng, ngày/dated 22/03/2023

TỜ TRÌNH / PROPOSAL

V/v: Thù lao các thành viên HĐQT và BKS năm 2023
Re: Remuneration for BOM members and SB members for 2023

Kính gửi : Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần đồ hộp Hạ Long
Respectfully to: The AGM of Ha Long Canned Food JSC

- Căn cứ Luật doanh nghiệp hiện hành;
Pursuant to current Enterprise Law;
- Căn cứ Điều lệ hiện hành Công ty Cổ phần Đồ Hộp Hạ Long ("**Công Ty**")
*Pursuant to the current Charter of Ha Long Canned Food JSC (the "**Company**")*

Hội Đồng Quản Trị Công Ty kính trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2023 xem xét và thông qua các nội dung sau:

The Board of Management of Company would like to seek AGM 2023's consideration and approval of the following contents:

1. Thù lao các thành viên Hội đồng quản trị năm 2023 như sau:
Remuneration for BOM members in 2023 as below:

Thù lao Hội đồng quản trị: **1.400.000.000 đồng/năm** (Bằng chữ: Một tỉ, bốn trăm triệu đồng trên năm), trong đó:-

- Đã chi từ 01/01/2023 đến 31/03/2023 : 350.000.000 đồng
- Số còn lại để chi từ 01/04/2023 đến 31/12/2023 : 1.050.000.000 đồng

Remuneration for BOM: VND 1,400,000,000/year (In words: one billion, four hundred million Vietnam Dong per year), of which:

- *Already paid from 01/01/2023 to 31/03/2023 : 350,000,000 VND*
- *Balance to be paid from 01/04/2023 to 31/12/2023 : 1,050,000,000 VND*

2. Thù lao các thành viên Ban kiểm soát năm 2023 như sau:
Remuneration for SB members for 2023 as below:

Thù lao Ban Kiểm Soát: **280.000.000 đồng/năm** (Bằng chữ: hai trăm tám mươi triệu đồng trên năm), trong đó:

- Đã chi từ 01/01/2023 đến 31/03/2023 : 70.000.000 đồng
- Số còn lại để chi từ 01/04/2023 đến 31/12/2023 : 210.000.000 đồng

Remuneration for Supervisory Board: VND 280,000,000 /year (In words: two hundred and eight million Vietnam Dong per year), of which:

- *Already paid from 01/01/2023 to 31/03/2023 : 70,000,000 VND*
- *Balance to be paid from 01/04/2023 to 31/12/2023 : 210,000,000 VND*



3. Giao cho Hội Đồng Quản Trị phân phối thù lao cho các Thành viên Hội Đồng Quản Trị. Giao cho Ban Kiểm Soát phân phối thù lao cho các Thành viên Ban Kiểm Soát.
The Board of Management is assigned to distribute remuneration to BOM members. Supervisory Board is assigned to distribute remuneration to SB members.

Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét và thông qua.
We seek AGM's consideration and approval?

- Nơi nhận/Addressee:** (02 bản/duplicate)
- Như trên/As addressed.
- Lưu TK Công ty/Filed with Co.'s secretary

**TIM HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF BOM
CHỦ TỊCH
CHAIRMAN**

KEK CHIN ANN

**4752-C/CP
TY
ÂN
LONG
NFOCO
TP. HẢI PHÒNG**